

In Vollmacht der Regierung der Ungarischen Volksrepublik	Mit Vorbehalt der Ratifizierung	E. Tasnádi
In Vollmacht der Regierung der Deutschen Demokratischen Republik		J. Hemmerling
In Vollmacht der Regierung der Republik Kuba	Mit Vorbehalt der Ratifizierung	R. Padilla
In Vollmacht der Regierung der Mongolischen Volksrepublik	Mit Vorbehalt der nachfolgenden Bestätigung durch die Regierung der MVR	N. Awirmid
In Vollmacht der Regierung der Volksrepublik Polen	Mit Vorbehalt der Ratifizierung	J. Szomanski
In Vollmacht der Regierung der Sozialistischen Republik Rumänien	Mit Vorbehalt der nachfolgenden Bestätigung entsprechend der Gesetzgebung der SRR	L. Marinete
In Vollmacht der Regierung der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken		J. Maksarew
In Vollmacht der Regierung der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik	Mit Vorbehalt der Bestätigung durch die zuständigen Organe der CSSR	M. Belohlávek

СОГЛАШЕНИЕ

о правовой охране изобретений, промышленных, общепользных образцов и товарных знаков при осуществлении экономического и научно-технического сотрудничества

Правительства Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Республики Куба, Монгольской Народной Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики, руководствуясь желанием содействовать развитию экономического и научно-технического сотрудничества путем урегулирования возникающих в ходе осуществления сотрудничества вопросов правовой охраны изобретений, промышленных, общепользных образцов и товарных знаков и оказания взаимной помощи в решении этих вопросов, решили заключить настоящее Соглашение и договорились о нижеследующем.

Статья 1

1. Настоящее Соглашение распространяется:

а) на изобретения, промышленные и общепользные образцы, созданные гражданами стран-участниц Соглашения в результате осуществления экономического и научно-технического сотрудничества этих стран:

при совместном проведении научно-исследовательских, проектно-конструкторских, технологических и экспериментальных работ в международных научно-исследовательских институтах, проектно-конструкторских организациях, совместных лабораториях и отделах, в международных научно-производственных объединениях и других международных организациях и коллективах, создаваемых на основе двусторонних или многосторонних соглашений;

при проведении сотрудничающими организациями стран-участниц Соглашения научно-исследовательских, проектно-конструкторских, технологических и экспериментальных работ в порядке кооперации, на основе разделения труда, зафиксированного в соответствующих договорах;

при проведении сотрудничающими организациями стран-участниц Соглашения координированных научно-исследовательских, проектно-конструкторских, технологических и экспериментальных работ по общему согласованному плану с целью достижения общего результата путем самостоятельной разработки отдельных тем (проведения этапов работы) со взаимным обязательством последующей передачи результатов работ для использования их в народном хозяйстве стран,-

б) на товарные знаки, используемые для обозначения продукции, изготовленной в результате осуществления экономического и научно-технического сотрудничества стран-участниц Соглашения.

Положения настоящего Соглашения будут применяться также к изобретениям, промышленным и общепользным образцам, созданным в результате осуществления кооперирования и специализации производства продукции предприятиями стран-участниц Соглашения и при других формах экономического и научно-технического сотрудничества этих стран в соответствии с договорами и соглашениями, предусматривающими такое сотрудничество.

2. Положения статей 3, 7, 12, 13, 14 (пункта), 15 и 17 настоящего Соглашения распространяются также на изобретения, промышленные и общепользные образцы, не являющиеся результатом деятельности в рамках экономического и научно-технического сотрудничества стран-участниц Соглашения, в тех случаях, когда эти изобретения и образцы входят в состав технической документации, передаваемой организациями одной страны (нескольких стран) организациям другой страны (других стран).

Положения статей 3, 7, 16 и 17 настоящего Соглашения распространяются также на товарные знаки, ранее зарегистрированные самостоятельно странами-участницами Соглашения, в тех случаях, когда такие знаки используются для обозначения продукции, изготовленной в результате осуществления экономического и научно-технического сотрудничества этих стран.

Статья 2

1. Под изобретениями, промышленными и общепользными образцами в соответствии с пунктом 1 статьи 1 настоящего Соглашения понимаются совместные изобретения, промышленные и общепользные образцы, а также изобретения, промышленные и общепользные образцы, созданные самостоятельно гражданами одной из стран-участниц Соглашения.

2. Совместными являются:

а) изобретения, промышленные и общепользные образцы, созданные в соавторстве гражданами стран-участниц Соглашения, независимо от того, на территории какой из этих стран они созданы. Права на такие изобретения, промышленные и общепользные образцы принадлежат странам-участницам Соглашения, граждане которых являются их создателями, или соответствующим организациям этих стран, поскольку это допускается национальным законодательством;

б) изобретения, промышленные и общепользные образцы, созданные в международных научно-исследовательских институтах, проектно-конструкторских организациях, совместных лабораториях и отделах, в международных научно-производственных объединениях и других международных организациях и коллективах, независимо от того, созданы ли эти изобретения, промышленные и общепользные образцы гражданами одной страны или нескольких стран-участниц Соглашения, если соглашениями об образовании таких организаций и коллективов не предусмотрено иное. Права на такие изобретения, промышленные и общепользные образцы принадлежат странам-участницам указанных организаций, коллективов или соответствующим организациям этих стран, поскольку это допускается национальным законодательством;